

# Mourner's Kaddish

יְתִגְדַּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׂמֵה רֶبֶּא. בְּעַלְמָא דִּי בָּרָא כְּרֻעֹתָה,

Yit-ga-dal v-yit-ka-dash sh'may rabba, b'alma dee v'ra chir-ootay

Magnified and sanctified be God's great Name in the world created according to Divine Will.

וַיִּמְלִיךְ מֶלֶכְוֹתָה בְּחִיכּוֹן וּבְיוֹמִיכּוֹן

V'yam-leech mal-chu-tay, b'cha-yay-chone oo-v'yomay-chone

And may the HOLY ONE rule the Kingdom in your lifetime and in your days

וּבְחִיּוֹ דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל. בְּעַגְלָא וּבְזָמָן קָרֵיב וְאָמָרוּ אָמֵן

Oo-v'cha-yay de-chol bayt Yisrael ba-agala oo-viz-man kareev v'im-roo, Amayn.

And in the lifetime of the entire house of Israel, speedily and in the near future,  
and let us say Amen.

יְהָא שְׂמֵה רֶבֶּא מִבְּרָה לְעוֹלָם וּלְעוֹלָמִי עַלְמִיא

Y'hay sh'may rabba miva-rach l'alam ool-al-may al-maya.

May God's great Name be blessed forever and for all eternity.

יִתְבָּרַח וַיִּשְׂתַּבֵּחַ, וַיִּתְפָּאַר וַיִּתְרוּם וַיִּתְנַשֵּׁא

Yitba-rach v'ishta-bach v'ytapa-ar v'ytiro-mam v'ytna-say,

Blessed and praised, glorified, exalted, and uplifted,

וַיִּתְהַדֵּר וַיִּתְعַלֵּה וַיִּתְהַלֵּל שְׂמֵה דְּקָדְשָׁא בְּרִיךְ הָוָא

v'yt-hadar v'yt-aleh v'yitha-lall sh'may d'k-oo-d'sha b'reech-hu.

be the Name of the blessed HOLY ONE

לְעוֹלָא מִן כָּל בְּרִכְתָּא וּשְׁירָתָא, תְּשִׁבְחָתָא

Le-ayla min kol bir-chata v'shee-rata toosh-b'chata

honored, elevated, and extolled above all the blessings, hymns, praises

וּנְחַמְתָּא, דָאֲמִירָנוּ בְּעַלְמָא, וְאָמָרוּ אָמֵן

V'neh-che-mata da-amee-ran b'alma ve-imru, Amayn.

and consolations which we utter in the world. And let us say Amen.

יְהָא שְׁלָמָא רֶבֶּא מִן שְׁמִיא וְחַיִּים עַלְינָנוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמָרוּ אָמֵן

Y'hay sh'lama rabba min sh'maya v'cha-yeem alaynu v'al kol Yisra'ayl v'im-roo, Amayn.

May there be abundant peace from heaven and life for us and all Israel, and let us say, Amen.

עֲשֵׂה שְׁלָום בְּמַרְוָמִיו הָוָא יַעֲשֵׂה שְׁלָום עַלְינָנוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,

Oseh shalom bimro-mav hoo ya-aseh shalom alaynu v'al kol Yisra'ayl

May the ONE who makes peace in the heavens make peace for all of us, and for all of Israel,

וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תְּבָל, וְאָמָרוּ אָמֵן

v'ahl kol yoshvay tayvayl, v'im-roo, Amayn.

and for the whole world, and let us say Amen.